

Къ № 55 Лифл. Губернскихъ Вѣдомостей.

15. Мая 1857 года.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку нижеслѣдующихъ предметовъ для Рижской Казенной тюрьмы какъ то: 350 мужскихъ рубахъ; 100 женскихъ рубахъ; 300 паръ поршковъ холощевыхъ; 100 паръ поршковъ шерстяныхъ; 100 кафтановъ; 25 кафтановъ; 50 камизоловъ для мужчинъ; 25 камизоловъ для женщинъ; 25 холощевыхъ платковъ; 50 шерстян. юбокъ; 50 холощевыхъ юбокъ; 30 паръ рукавицъ кожаныхъ съ варегами; 40 паръ рукавицъ женскихъ; 350 паръ котъ мужскихъ; 250 паръ шерстяныхъ портянокъ; 200 паръ холощевыхъ портянокъ; 25 фуражекъ на зиму; 25 фуражекъ лѣтнихъ; 50 паръ котъ женскихъ; — съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 20. и къ переторжкѣ 24. Мая мѣсяца с. г., заблаговременно и не позже 12 часовъ полудня и представили при подаваемыхъ прошеніяхъ подлежащія залоги.

Рига, 10. Мая 1857 г. №. 4137.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку для приготовленія при Рижской Лабораторіи фейерверковъ нужна годовое дѣйствіе разныхъ матеріаловъ на сумму до 500 р. с., съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 20. и переторжкѣ 24. числа Мая мѣсяца с. г., заблаговременно и не позже 12 часовъ полудня и представить при подаваемыхъ прошеніяхъ подлежащія залоги.

Рига, 10. Мая 1857 г. №. 4132.

Лифляндскій Вице-Губернаторъ:

И. фонъ Бревенъ.

Старшій Секретарь М. Цвигманъ.

Zu Nr. 55 der Livländischen Gouvernements = Zeitung.

Den 15. Mai 1857.

Vom Livländischen Kameralhofe werden Diejenigen, welche Willens sein sollten, die Lieferung nachstehender Gegenstände für das Rigasche Kronsgefängniß, und zwar:

350 Mannshemde, darunter 25 Knabenhemde; 100 Frauenhemde, darunter 25 Kinderhemde; 300 Paar leinene Mannshosen, darunter 25 P. Knabenhosen; 100 Paar wollene Mannshosen, darunter 10 Paar Knabenhosen; 100 Kastrans, darunter 15 für Kinder; 25 Kastrans zur Hälfte mit Leinwand gefüttert, darunter 5 kleine Kastrans; 50 Kamisjoler für Männer; 25 Kamisjoler für Weiber; 25 kleine Frauentücher; 50 wollene Unterröcke, darunter 5 Kinderröcke; 50 leinene Unterröcke, darunter 5 für Kinder; 30 Paar lederne Handschuhe mit Wolle gefüttert; 40 Paar Frauenhandschuhe; 350 Paar Mannschuhe, darunter 50 Paar Kinderschuhe; 250 Paar wollene Fußlappen; 200 Paar leinene Fußlappen; 25 Wintermützen; 25 Sommermützen; 50 Paar Frauenschuhe, — zu übernehmen, hierdurch aufgefördert, zum Torge am 20. und zum Peretorge am 24. Mai zeitig und spätestens um 12 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe sich zu melden und die gehörigen Saloggen bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen.

Riga-Schloß, d. 10. Mai 1857. Nr. 4137.

Vom Livländischen Kameralhofe werden Diejenigen, welche Willens sein sollten, für das Rigasche Laboratorium verschiedene, für das Anfertigen von Feuerwerken erforderliche Materialien im Betrage von 500 Rbl. S., zu übernehmen, hiermit aufgefördert, zum Torge am 20. und zum Peretorge am 24. Mai zeitig, und spätestens um 12 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe sich zu melden, und den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Saloggen beizulegen.

Riga-Schloß, d. 10. Mai 1857. Nr. 4132.

Vize-Gouverneur J. v. Brevern.

Älterer Secretair M. Zwingmann.

Среда, 15. Маѣ 1857.

№ 55.

Мittwoch, den 15. Mai 1857.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губернскихъ Вѣдомостей, а въ Вольмарт, Феллинъ и Аренсбургъ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in Wolmar, Fellin und Arensburg in den resp. Canzelleien der Magistrate.

Die Wasserversorgung Berlins und die neuen Wasserwerke in ihrer Bedeutung für die Häuslichkeit und das Familienwohl.

(Fortsetzung.)

Unter allen den großen Wohlthaten, welche aus dem heilsamen Verfahren hervorgehen, das Wasser bis in die höchsten Stagen der Häuser zu leiten, nimmt daher die unschätzbare und nur durch dieses Verfahren ermöglichte Einrichtung der Waterklosets die hervorragendste Stelle ein. Ich trage kein Bedenken, diese Einrichtung unschätzbare zu nennen, weil in der That das einen unberechenbaren Werth haben muß, was auf die Gesundheit und folglich auch auf das Glück der bürgerlichen Gesellschaft einen so offenbar wohlthätigen Einfluß übt. Oder sollte es nicht wahr sein, daß unendlich viel damit gewonnen ist, wenn der den erwähnten wichtigen Mysterien gewidmete Ort aufgehört hat, ein Gegenstand des Ekels und Abscheus zu sein, wenn beim leisen Anziehen eines Hahns durch das sofort einströmende Wasser Alles aus demselben entfernt wird, was bisher bei seinem Besuche das Auge und den Geruch verlegen mußte?

Hat sich die neue Einrichtung aus den mehrfach entwickelten Gründen auch im Großen und Ganzen der Bevölkerung noch keiner allgemeinen, ihrem Plane und den Absichten der Gründer entsprechenden Verbreitung zu erfreuen, so giebt es doch in der großen und weitläufigen Stadt schon eine verhältnißmäßig sehr beträchtliche und täglich sich vermehrende Zahl von Wohnungen, in denen die Wasserwerke ihren vollen Einfluß entfalten. Alle bereits vorhandenen Konsumenten aber bestätigen einstimmig und in begeisterten Worten, daß sie der Hereinführung der Wasserröhren nicht bloß diese oder jene vielleicht überflüssige Bequemlichkeit, sondern in der That eine heilsame Erneuerung und Verjüngung ihres gesammten Wirtschaftswesens, ein unbeschreibliches Gefühl des Behagens, Wohlbestehens und der häuslichen Sicherheit und Unabhängigkeit zu danken haben. Neben den hierüber vorliegenden verschiedenartigen selbst schriftlichen Ausprüchen und Urtheilen erwähnen wir hier nur des gewichtvollen Zeugnisses, das der Vorstand der gemeinnützigen Baugesellschaft erst kürzlich in der General-Versammlung derselben öffentlich für die Sache der Wasserleitung abgelegt hat. Dasselbe lautet:

„Wir haben die im Laufe d. J. erfolgte Eröffnung der Wasserleitung benutzt, um die neuerlich fertig gewordenen Häuser mit Wasser versorgen zu lassen. Diese Ein-

richtung hat sich des ungetheilten Beifalls der Miether zu erfreuen gehabt, welche sich sehr bereitwillig zur Entrichtung der dafür an die Wasserleitungs-Gesellschaft zu zahlenden mäßigen Abgabe verstanden haben. Erwägt man, daß dadurch nicht nur den Hausfrauen Zeit und Mühe erspart, sondern auch die Gelegenheit zu vielfachen Erkältungen vermieden wird, so muß man gestehen, daß mit der Einführung dieser Einrichtung viel für die Bequemlichkeit und Gesundheit der Miether gewonnen worden ist. Viele der Hausfrauen versichern denn auch, daß sie sich seitdem sie die Wasserleitung in ihren Wohnungen haben, viel gesunder fühlen und namentlich von rheumatischen Uebeln, an denen sie früher viel gelitten, vollständig befreit seien.“

Sollte nun aber das, was hier die Fürsorge einer einsichtsvollen Gesellschaft den meistens unbemittelten Mietheern ihrer Häuser gegen eine „mäßige Abgabe“ zu schaffen vermag, nicht in gleicher Weise auch von allen anderen Hausbesitzern zur Wertherhöhung ihrer Grundstücke herzustellen sein? Und würde sich nicht jeder ihrer Miether eben so gern und freudig zur regelmäßigen Entrichtung jener bescheidenen Abgabe verpflichten, wenn er erst erfahren und sich überzeugt hat, daß ihm hierdurch in keiner Weise ein Verlust und eine Mehrausgabe bereitet, sondern im Gegentheil eine ganz unzweifelhafte Ersparung an Zeit, Kraft und Gesundheit, an Gestodelohn und sonstigen Wirtschaftskosten geboten wird? In Hamburg fällt es z. B. Niemand ein, sich über die jährliche Ausgabe für die Wasserleitung beklagen zu wollen, da es dem praktisch-saunmännischen Sinne der dortigen Bevölkerung längst als unumstößlich gilt, daß diese Ausgabe durch eine Menge von anderweitigen Vortheilen wieder ausgeglichen wird.

Denjenigen unter den Bewohnern Berlins aber, die sich bisher allerdings nur durch den im Verhältnis zur Sache sehr niedrig gestellten Kostenpunkt von der Benützung der Anstalt zurückschrecken ließen, rufen wir die vielfach bewährte nationalökonomische Thatsache in's Gedächtniß, daß die Erlangung einer der Verbesserung des öffentlichen Wohls dienenden Einrichtung nur wohlfeiler und leichter werden kann, je größer die Zahl der Menschen wird, die sich ihre Wohlthaten und Vortheile zu eigen machen!

Ueber die Härte des Wassers und ihre Bestimmung.

Von Dr. Ed. O. Erdmann.

(Als Anhang zu dem vorstehenden Aufsatze der Wasserversorgung
Berlins.)

Alle in der Natur vorkommenden Wasser werden vom Publikum wie von den Chemikern als "harte oder weiche" unterschieden. Die Adjektiva "hart und weich" geben jedoch nicht ohne Weiteres einen richtigen Begriff von denjenigen Eigenschaften der Wasser, welche damit bezeichnet werden sollen.

Ein so feines Reagens geübte Geschmacksnerven auch sind, so können sie doch nicht unter allen Umständen die genannten Gruppen von einander unterscheiden; leichter und sicherer Charakteristiken sich beide Gruppen durch das Gefühl, welches sie beim Waschen hervorbringen und man darf wohl mit Recht annehmen, daß der Widerstand (Reibung) und das Gefühl von Rauheit, welches die erste Gruppe dabei im Gegensatz zur zweiten hervorbringt, zu der obigen Bezeichnung "hart" Veranlassung gegeben hat. Auf chemischem Wege lassen sich beide Gruppen leicht von einander unterscheiden.

Beim Abdampfen (d. i. vollständigen Verflüchtigen) hinterlassen alle in der Natur vorkommenden Wasser, das Regenwasser nicht ausgenommen, in den Gefäßen einen erdigen Rückstand, dessen Menge nach dem Ursprung des Wassers verschieden ist, aber immer im geraden Verhältniß zu der abgedampften Wasserquantität steht. Im Allgemeinen ist er bei Fluß- und Seewasser am geringsten, nimmt zu beim Brunnenwasser, und erreicht sein Maximum bei den Mineral- und Meerwassern, von denen das des todtten Meeres den bedeutenden Rückstand von beinahe 22% hinterläßt. Da Wasser weich ist, wenn es keinen Rückstand hinterläßt, so schreibt man einfacher Weise den Rückständen die Fähigkeit zu, das Wasser hart zu machen, wiewohl in aller Strenge dieser Schluß nicht richtig ist, weil nur ein gewisser Theil der Rückstände diese Fähigkeit besitzt. In dem Wasser der Berliner Wasserwerke sind nach der Analyse:

Nr. 1.	0,06047	Theile kohlensaurer Kalk,
" 2.	0,00212	" " Magnesia,
" 3.	0,00318	" Eisenoxyd,
" 4.	0,00249	" schwefelsaurer Kalk,
" 5.	0,01225	" Chlormagnesium,
" 6.	0,00732	" schwefelsaures Kali,
" 7.	0,01886	" " Natron,
" 8.	0,00109	" Chlornatrium,
" 9.	0,00854	" Kieselsäure,
" 10.	0,04076	" Humuskörper,

die Stoffe Nr. 1, 2, 3, 4, 5 zu den hartmachenden, die übrigen zu den indifferenten zu rechnen.

Je größer die Menge der hartmachenden Substanzen ist, um so härter ist das sie enthaltende Wasser; doch wird selbstverständlich ein Wasser im Vergleich zu einem andern, welches wesentlich mehr solcher Substanzen enthält, verhältnißmäßig weich genannt werden können. So gelten zum Beispiel das Regen-, Fluß- und See-Wasser im Vergleich zum Brunnenwasser als weiche Wasser.

Die Gegenwart des Rückstandes äußert sich nicht nur beim Waschen, sondern die in ihm enthaltenen Stoffe wirken chemisch und mechanisch, sobald sich dazu Gelegenheit bietet. Beim Brauen des Biers, beim Kochen der Speisen, beim Waschen, Färben, bei der Dampferzeugung, kurz bei fast jeder Verwendung des Wassers äußern sich ihre Wirkungen, wenn auch nicht immer, so doch sehr häu-

fig, nachtheilig für das Fabrikat und den Fabrikanten. Es ist daher wohl von Interesse für den, welcher Wasser bei seinen Arbeiten verwenden muß, zu wissen, wie viel und welche von diesen Stoffen darin enthalten sind. Eine genaue quantitative Analyse wird diese Frage stets an sichersten und richtigsten beantworten, doch beansprucht eine solche sehr viel Zeit, zu viel Uebung und Hülfsmittel, als daß sie allgemein zu diesem Zwecke angewendet würde. Daher hat in England eine Methode vielfache Anwendung gefunden, mittelst welcher man die hartmachenden Substanzen in wenigen Minuten und für industrielle Zwecke mit hinreichender Genauigkeit bestimmen kann. Sie ist von Dr. Clark angegeben und gründet sich auf die allbekannte Eigenschaft harter Wasser, die Seife zu zerstören. Setzt man zu einem Wasser eine Seifenauflösung, so vereinigen sich die erdigen Stoffe mit einem Bestandtheil der Seife zu unlöslichen Verbindungen, welche sich als weißliche Flocken abheben. Da sich nun so lange, als in dem Wasser noch jene Substanzen aufgelöst enthalten sind, auf Zusatz von Seifenauflösung die Flocken bilden, so kann unmittelbar die Menge der verbrauchten Seife*) als Maasß für jene Stoffe gelten.

Die Operation selbst hat man in die übliche maasßanalytische Form gebracht, und dem englischen Gewichts- und Maasßsystem angepaßt. Da dies aber auf dem Continent wenig bekannt und nirgends angewendet ist, so wird es zweckmäßiger sein, diese Methode nach unserem neuen

*) Der Gang und die Mittel der maasßanalytischen Operation sind folgende:

1) Genau 0,25 grams Doppelspath (kohlensaurer Kalk) löse man in Salzsäure vorsichtig auf, dampfe die Lösung im Wasserbade vollständig ab, und wiederhole diese Operation bis zur vollkommenen Verflüchtigung der überschüssigen Salzsäure. Das gebildete Chlorcalcium löse man alsdann in destillirtem Wasser und gebe der Lösung ein Volumen von 1 Litre. Der Gehalt dieser Lösung von Chlorcalcium entspricht also $\frac{1}{100000}$ kohlensaurer Kalk, und sie heißt deshalb: die Normalchlorcalciumlösung von 25 Grad Härte.

Mit Hülfe dieser Lösung lassen sich nun durch entsprechende Verdünnung leicht solche Lösungen herstellen, deren Gehalt an Chlorcalcium $\frac{1}{100000}$, $\frac{2}{100000}$, $\frac{3}{100000}$, $\frac{4}{100000}$ u. s. w. kohlensaurer Kalk entspricht, die also 1°, 2°, 3°, 4° u. s. w. hart sind.

2) Da die im Handel vorkommenden Seifen niemals einen constanten Wassergehalt besitzen, so kann die zur Darstellung der Normalseifenlösung nöthige Menge nicht genau angegeben werden. Ungefähr 10–12 grams Seife werden fein gehackt und in circa $\frac{1}{4}$ Litre Alkohol (von 0,9186 spec. Gewicht bei 15° Celsius) aufgelöst. Der richtige Gehalt an Seife wird der Lösung folgendermaßen gegeben:

100 CC. der Normalchlorcalciumlösung fülle man in eine verschließbare Flasche oder einen Kolben mit langem und gradangelegtem Halse, und lege aus einer in Cubikcentimeter getheilten Burette so lange von der Seifenlösung hinzu, bis sich beim Schütteln ein Schaum bildet, welcher für 5 Minuten stehen bleibt. Hat man dazu 25 CC. von der Seifenlösung gebraucht, so besitzt dieselbe den richtigen Gehalt; im entgegengelegten Falle muß sich durch Zusatz von Seife oder von Alkohol (spec. Gewichts 0,9186) so normirt werden, daß genau 25 CC. zur Schaumerzeugung notwendig sind. Ist auf diese Weise der Gehalt der Seifenlösung hergesehen, so stelle man ebenfalls für jede der unter 1 erwähnten Lösungen von 1°, 2°, 3° Härte die zur Schaumbildung nöthige Menge der Normalseifenlösung fest. Die gefundenen Zahlen der CC. verzeichne man in der zweiten Columne einer Tabelle, deren erste die Härtegrade der Lösungen enthält. Diese Tabelle legt man den Untersuchungen harter Wasser zu Grunde und nennt z. B. ein Wasser 20° hart, wenn man zu 100 CC. desselben die in der Tabelle neben 20° Härte stehende Zahl der CC. Seifenlösung hat zusetzen müssen.

Diese Untersuchungsmethode kann keinen Anspruch auf wissenschaftliche Genauigkeit machen, da sie in Wirklichkeit niemals das Gewicht der hartmachenden Salze, sondern daß der ihnen äquivalenten Menge kohlensaurer Kalk angibt. Wenn man aber berücksichtigt, daß die kohlensaurer Kalk in der Regel der überwiegende der festen Bestandtheile des Wassers ist, die Differenz der Atomengewichte der übrigen ins Spiel kommenden Salze mithin nicht bedeutend das Resultat modificiren kann, so wird man eine möglichst verbreitete Anwendung dieser Methode im Interesse der Industrie nur wünschen können.

Angekommene Fremde.

Den 15. Mai 1857.

Hotel Stadt London. Hr. Dimit. Generalmajor v. Rajakin von Aival; Frau Baronin Tiefenhausen nebst Familie aus Livland; Frau Dr. v. Fuß, Kräutlein v. Fuß, Hr. Ch. Ulrich aus dem Auslande; Madame Kiruliew nebst Tochter von Dorpat.

Hotel Stadt Dünaburg. Hr. Christ. Friede nebst Gattin von Mitau; Hr. Fabrikant Brandt nebst Sohn aus Livland.

Hotel Frankfurt a. M. Hr. Alexander Slagohiew von Mitau Hr. Edelmann Meschwinsky, H. S. Pavel Nikitin u. A. Ide von Petersburg.

Hr. Handlungs-Commis Weher aus dem Auslande; Hr. Journal Schwarz von Mitau, log. bei Pfefferkorn.

Angekommene Schiffe.

N.	Schiffs-Namen & Flagge.	Schiffers-Namen.	Von wo.	Ladung.	An wen adressirt.
In Riga.					
221	Holl. Schon. „Magdalena Johanna“	Gust	Brake	Ballast	Ordre
222	Engl. Brigg „Gorus“	Dunkan	Dänkirchen		
223	Holl. Brigg „Gardina“	Steffensen	Porto	Stückgüter	Wittkowski, Quers. & Co.
224	Kr. - Hon. „Amazona“	Breguaert	Dunkerque	Ballast	Mitschell & Co.
225	Dän. Glt. „Johanna Glesena“	Sanderfeldt	Bremen		Böhrmann & Sohn;
226	Han. Brigg „Germann Heinrich“	Lindeboom	Amsterdam	Stückgüter	Ordre
227	Holl. Ruff „Jantiena Angelina“	De Jonge	Delfzyl	Ballast	Schwöber & Co.
228	Engl. Schon. „William“	Howat	Pernau		Ordre
229	Engl. Dampfer „Kingston“	Bagner	Hull	Stückgüter	Helmking & Grimm.
230	Mekl. Brigg „Marie Brockelmann“	Boß	Rostock	Salz	Ordre.
231	Holl. Dampfer „Riga u. Lübeck“	Geslien	Lübeck	Stückgüter	Ruch & Co.
232	Mekl. Brigg „Caroline Henriette“	Peters	New-Castle	Kohlen	Brandt & Gebr.
233	Holl. Schon. Ruff „Johannes Hermannes“	Bisler	Zwolle	Ballast	Ruchginsky
234	Han. Ruff „Stadt Meppen“	Schembege	Amsterdam	Stückgüter	Schmidt & Co.
235	Holl. Ruff „Riga“	Kortner			Ordre
236	Engl. Brigg „Scamper“	Dixon	Carlscrona	Ballast	
237	„Gatharina“	Williamson	Ewinemünde		Mitschell & Co.
238	Preß. Schon. „Johanna“	Schulz	Bergen	Heeringe	
239	„Jacht „Erwartung“	Krey	Stettin	Stückgüter	Ordre
240	Norw. Brf. „Minerva“	Larion	Reval	Steinballast	„

Schiffe sind ausgegangen 74; im Aufsegeln 0; Strussen sind angekommen 554.

In Pernau.

13	Mekl. Flagge „Erwartung“	H. Dittmar	Wismar	Ballast	M. Strahlberg & Co.
14	„ „ „Auguste Friederike“	J. M. Alwart	Rostock	„	„

Schiffe sind ausgegangen: 4. Im Aufsegeln: keine.

Fleisch = Taxe für das Rigasche Knochenhauer = Amt, beim Verkauf des Rindfleisches nach Gewicht,

Für ein viertel Jahr, nämlich die Monate Mai, Juni und Juli 1857.

- 1) Die besten Stücke, als: vordersten Rippenstücke, hohle Seite, Schwanzstück, Scham-rippen, inneres Saackstück, Bruststück, kurzes Bruststück, Rinderbraten und das Mittel-Rippenstück, für ein Pfund

a) von gemästetem Vieh

b) von ungemästetem Vieh

Silber.
Kopeken

9 1/4

7 1/2

- 2) Die schlechten Stücke, als: Diebstücke, Lappen, Hals- und lange Bruststücke, halbe und ganze Lenden, Riepfknochen, Hack-, Bein- und Kluft-Stücke, für ein Pfund

a) von gemästetem Vieh

b) von ungemästetem Vieh

5 1/4

4 1/4

Die Ueberschreitung der in der vorstehenden, obrigkeitlich angeordneten Fleischtaxe festgesetzten Fleischpreise beim Verkauf wird den hiesigen Knochenhauer = Meistern bei Androhung der im § 1131 des Strafgesetzbuches festgesetzten Strafe untersagt.

Gegeben Riga = Rathhaus, den 13. Mai 1857.

Redacteur Kolbe.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 15. Mai 1857. Censor Dr. C. C. Napierowsky.

Druck der Livländischen Gouvernements-Druckerei.

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 рубля серебромъ, съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля серебромъ съ доставкою на домъ 4 рубля серебромъ. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs und Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 55. Среда, 15. Мая

Mittwoch, den 15. Mai 1857.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.

Locale Abtheilung.

ПРИМѢЧАНІЕ. Къ сему № прилагается для соосвѣдѣтельныхъ губерній одно объявленіе о торгахъ.

Учрежденія и. Известія der Civl. Gouvernements-Regierung.

Миттлѣт Allerhöchsten Tagesbefehls im Militär-Resort vom 1. Mai c. sind zur Heilung ihrer Krankheit beurlaubt worden: das Mitglied des Reichs- und Kriegs-Conseils, Präsident des am 18. August 1814 Allerhöchst errichteten Comités, General-Adjutant Graf v. d. Pahlen, bis zum 1. October d. J.; die General-Majore von der Suite Sr. Kaiserlichen Majestät, v. Gersdorf und Graf Lambert 2.; ersterer auf 6 Monate in's Ausland, letzterer nach dem Poltawa'schen und Kiew'schen Gouvernement auf 7 Monate; der bei der Uemec-Gavallerie gehende Major Widder in's Ausland bis zum 1. September d. J.; der Wilna'sche Civil-Gouverneur, General-Major Rosset in's Ausland auf 4 Monate. Laut Allerhöchsten Tagesbefehls im Civil-Resort vom 3. Mai c., Nr. 94, ist der Inspector der Livländischen Medicinal-Verwaltung Collegienrath Dr. med. Trmer zum Gebrauch der Kreuznacher Mineralbäder auf 4 Monate beurlaubt worden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird desmittlѣt zur allgemeinen Kenntniß und Nachachtung gebracht, daß zufolge der Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 24. März 1857, Nr. 45, Seine Majestät der Herr und Kaiser auf Unterlegung des Kaukasischen Comités Allerhöchst zu befehlen geruht hat: den Herrn Gouvernements-Chefs vorzuschreiben, daß es hinfünftig denjenigen Freigelassenen, welche nicht willig seien, sich in die Kosakenheere im Kaukasus einschreiben zu lassen, strengstens verboten werde, nach jener Provinz zu reisen, und daß falls solche Freigelassene dahin übersiedeln wollen, welche in Grundlage des Artikel 1069, Smud Band IX, Ständerecht, Fortsetzung XV, Theil I, den Kosakenheeren zugezählt zu werden wünschen, die Pässe zur Reise dahin nicht anders ausgestellt würden, als mit ausdrücklicher Angabe darin, daß die Inhaber derselben sich nach dem Kaukasus behufs Zuzählung zu den dortigen Kosakenheeren übersiedeln.

Nr. 1514.

Da zufolge Berichts des Schloßischen Magistrats der unterm 15. November 1856, Nr. 217, dem im Arbeiter-Ofen verzeichneten Johann Heinrich Breede ausgestellte Placatpaß verloren gegangen ist, so wird solches von der Livländischen Gov.-Reg. sämtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darauf zu achten, daß in ihren resp. Jurisdictionen mit dem nummehr als mortificirt zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber abgenommen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde. Nr. 2088.

Da es in letzter Zeit wiederholt vorgekommen ist, daß Privatpersonen bei der Livländischen Gouvernements-Regierung schriftliche Gesuche eingereicht haben, ohne hierbei die im Art. 130 des Provinzial-Rechts, Theil I, vorgeschriebene Form zu beobachten, — so wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Denjenigen, die es angeht, eingeschärft, bei Einreichung von schriftlichen Gesuchen genau die Bestimmungen des Art. 130 des Provinzial-Codex zu beobachten und namentlich darauf zu achten, daß alle dergleichen an die Gouvernements-Regierung gerichtete Suppliken und Gesuche aller Art immer auf den Kaiserlichen Namen lauten und auf dem verordneten Stempelpapier geschrieben sein müssen und daß bei in Vollmacht eingereichten Gesuchen die Vollmacht beigelegt sei, widrigenfalls die Gesuche auf Grund des Art. 131 l. c. mittlѣt Dorjual-Resolution unfehlbar werden retradirt werden.

Nr. 1069.

In Veranlassung eines Schreibens des Herrn

Curators des Dörptschen Lehrbezirks werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung des-
mittelft die Guts-Verwaltungen des Livländischen
Gouvernements, als Guts-Polizeien angewiesen,
die Leichname solcher in ihren Bezirken verstorbe-
ner Personen, die keine Angehörigen haben, welche
den Leichnam reclamiren und für die Bestattung
Sorge tragen wollen, so wie auch die Leichname
der Selbstmörder unfehlbar dem betreffenden Ord-
nungsgewichte zur Versendung an das anatomische
Theater der Universität zu Dorpat zu übergeben, wo-
bei zu bemerken ist, daß der Transport der Leich-
name immer auf Kosten der Universität bewerk-
stelligt wird. Nr. 1070.

In Folge Urtheils des Wendenschen Landge-
richts ist der Bagabund Iwan Mäsnilow nach
Sibirien zur Ansiedlung verbannt worden. Der-
selbe ist 2 Arschin 5 Werchow groß, hat hell-
braunes Haupthaar, hellbraune Augenbrauen,
blaue Augen, eine gerade Nase, einen mittelmä-
ßigen Mund, ein rundes Kinn, ein ovales Ge-
sicht, ist ungefähr 39 Jahre alt und hat gesunde
Zähne.

Von der Livländischen Gouvernements-Regie-
rung wird demnach Solches zu dem Behufe be-
kannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend
welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich
mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der
gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, ge-
rechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit
in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen er-
lassenen Publication, melden möge. 1
Nr. 1434.

In Folge Urtheils des Rigaschen Rathes ist
der Bagabund Wassily Siderow nach Sibirien
zur Ansiedlung verbannt worden. Derselbe ist 2
Arschin 6 $\frac{1}{2}$ Werchow groß, hat schwarzes Haupt-
haar, schwarze Augenbrauen, braune Augen, eine
große, breite Nase, einen breiten Mund, ein run-
des Kinn, ein rundes, breites Gesicht, ist unge-
fähr 50 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regie-
rung wird demnach Solches zu dem Behufe be-
kannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend
welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich
mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der
gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, ge-
rechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit
in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen er-
lassenen Publication, melden möge. 1
Nr. 1439.

In Folge Urtheils des Rigaschen Landgerichts
ist der Bagabund Adam Nowikky in den Mi-

litairdienst abgegeben worden. Derselbe ist 2
Arschin 4 $\frac{1}{2}$ Werchow groß, hat dunkelbraunes
Haupthaar, braune Augen, eine mittelmäßige Nase,
einen mittelmäßigen Mund, ein rundes Kinn,
ein pockennarbiges regelmäßiges Gesicht, ist un-
gefähr 24 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regie-
rung wird demnach Solches zu dem Behufe be-
kannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend
welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich
mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der
gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, ge-
rechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit
in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen er-
lassenen Publication, melden möge. 2
Nr. 1591.

In Folge Urtheils des Rigaschen Landgerichts
ist der Bagabund Wassily Wassiljew nach Sibi-
rien zur Ansiedlung verschickt worden. Derselbe
ist 2 Arschin 7 Werchow groß, hat schwärz-
liches Haupthaar, schwarze Augen, eine lange
Nase, einen mittelmäßigen Mund, ein rundes
Kinn, ein längliches Gesicht, ist ungefähr 33
Jahre alt und hat gesunde Zähne.

Von der Livländischen Gouvernements-Regie-
rung wird demnach Solches zu dem Behufe be-
kannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend
welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich
mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der ge-
gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, ge-
rechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit
in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen er-
lassenen Publication, melden möge. 2
Nr. 1596.

In Folge Urtheils des Wendenschen Landge-
richts ist der Bagabund Gregori Wassiljew Nin
nach Sibirien zur Ansiedlung verschickt worden.
Derselbe ist 2 Arschin 6 Werchow groß, hat
braunes Haupthaar, blaue Augen, eine kleine
Nase, einen mittelmäßigen Mund, ein rundes
Kinn, ein rundliches Gesicht, ist ungefähr 45
Jahre alt, in der unteren Kinnlade fehlt ihm
auf der linken Seite ein Zahn.

Von der Livländischen Gouvernements-Regie-
rung wird demnach Solches zu dem Behufe be-
kannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend
welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich
mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der
gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, ge-
rechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit
in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen er-
lassenen Publication, melden möge. 2
Nr. 1601.

Саммтlichen Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements wird hiedurch aufgetragen, Nachforschungen nach den Krankheitshalber in das Livländische Gouvernement beurlaubten Rekruten Rih Piron, Zigan Polja, Peter Villa, Zigan Bud, Karl Aben, Fedor Obiltet, Michel Kot, Jacob Gap und Simon Jansohn anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselben sofort dem Commandeur des Rigaschen inneren Garnison-Bataillons zuzufenden, sodann aber dem Gouvernements-Chef darüber zu berichten. Nr. 4734.

Riga, den 11. Mai 1857.

Публичная Продажа имущества.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ слѣдствіе требованія Новгородскаго Губернскаго Правленія, послѣдовавшаго во исполненіе указа Правительствующаго Сената, на удовлетвореніе долговъ мѣщанина Александра Максимова Жирухина, Государственному Коммерческому Банку капитала съ проц. 4328 р. 52 к. и частнаго 23 р. 55 к., а всего 4352 р. 7 к., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Жирухину имѣніе, состоящее Новгородской губерніи, Тихвинскаго уѣзда, 2-го Стана и заключающееся: а) въ Никольскомъ Явросемскомъ погостѣ, земли разнаго рода удобной и неудобной, по деревнямъ: Горки 389 дес. 1623 саж., Максову и пустоши Савинской 370 д. Въ деревнѣ Горкѣ находится разное ветхое строеніе; все оцѣнено въ 1527 руб. 20 коп. и б) въ Дмитріевскомъ Капецкомъ погостѣ, по пустоши Ведневу 148 дес. съ саж. оцѣненной въ 296 руб. сер. — Означенныя имѣнія будутъ продаваться каждое порознь, — въ срокъ торга 24 Іюля 1857 г., съ узаконенною переторжкою чрезъ 3 дня, въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. 2

* * *

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, (по 8. Департаменту), отъ 15. Марта 1857 года за №. 1421, на пополненіе числящихся на умершей женѣ Маіора Ана-

стаси Надоржинской долговъ частнымъ лицамъ 1,557,719 р., 76 $\frac{1}{2}$ коп., и казенныхъ 180532 р. асс., и 380 р. 26 к. с., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе Надоржинской: А) Харьковской губерніи, Валковскаго уѣзда, во 2-мъ станѣ, а именно: 1) въ деревнѣ Варваровкѣ, — рев. муж. пола 112 жен. 137, а наличныхъ муж. 118, жен. 140 душъ, на коихъ полагается земли пахатной и сѣнокосной 504 дес.; въ деревнѣ этой на р. Ольшанкѣ плотина съ прудомъ, деревянная мѣльница, деревянный домъ, урочище Кошино, Левадно мѣсто, бывшее подъ садомъ, въ коимъ каменный со сводомъ погребъ. 2) въ деревнѣ Вертвевкѣ, — рев. муж. пола 51, и жен., 52, а наличн. муж. 51 и жен. 59 душъ: на коихъ полагается земли 229 $\frac{1}{2}$ дес., при сей деревнѣ два деревянныхъ дома и разныя хозяйственныя экономическія строенія, какъ то: гумно, клуна, амбары, сушня, водяная мѣльница и садъ. 3) Въ деревнѣ Федоровкѣ, — рев. муж. пола 82 и жен. 83, а наличн. муж. 90 и жен. 85 душъ, на коихъ земли полагается 369 дес.: при сей деревнѣ на р. Капустяной прудъ съ плотиною, деревянные водяныя мѣльницы, 3-хъ этажный деревянный домъ, называемый Меделисъ, постоялый дворъ, гумно, клуна погребя, садъ и проч. Во всѣхъ же деревняхъ рев. муж. пола 245 душъ и земли разнаго рода удобной и неудобной 1329 дес. 1396 саж. Имѣніе это оцѣнено въ 15733 р. 50 к. с. Сверхъ сего, при деревнѣ Федоровкѣ: а) лѣсу въ урочище Величковомъ строеваго 149 д. 569 кв. саж., въ коемъ преимущественно деревья дубовые, каковой лѣсъ съ землею въ вѣчность оцѣненъ въ 29,850 р. с. и б) по теченію р. Ольшанки, по правую сторону, лѣса дровянаго съ дубовыми маяками 200 дес. 600 кв. саж. оцѣненнаго съ землею въ вѣчность въ 20,025 р. с. Все же вышеозначенное имѣніе оцѣнено въ 65,608 р. 50 к. с. и Б) при деревнѣ Огульцахъ, въ урочищахъ Саламоховскомъ и Гладуновскомъ, заключающихся въ лѣсъ строевомъ и большею частію дровяномъ съ полянами 1013 дес. 707 $\frac{1}{2}$ кв. саж. въ коемъ главные роды: дубовый, берестовый, кленовой и ясеневый. Имѣніе это каждая десятина съ землею въ вѣчность оцѣнена по 100 р. с. а весь въ 101,325 р. с. Имѣніе это продается

каждое порознь. Продажа сія будетъ производиться въ срокъ торга 29. Іюля 1857 г. съ узаконенною переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать подробныя описи и другія бумаги до продажи сей и публикациі относящіяся. 3

Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen x. füget das Livländische Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hier selbst von dem Paul v. Loewenstern nachgefragt worden ist, daß über die demselben zufolge eines zwischen den Erben des weil. unverehelicht verstorbenen Titulairraths und Ritters Paul von Loewenstern am 15. März 1855 abgeschlossenen, am 3. Februar 1856 corroborirten und am 13. Februar 1856 ingrossirten Familien-Transacts für die Summe von 160,000 Rbl. S.-M. eigenthümlich übertragenen, im Dorpat'schen Kreise und Theil-Sagnischen und resp. Ringenschen Kirchspiele belegenen Güter Loewenhof, Brinkenhof, Wahlenhof und Sontack sammt Appertinentien und Inventarien und wegen Mortification und Deletion nachbenannter auf den Gütern qu. annoch ruhenden nach Anzeige Supplicantis jedoch längst erloschenen und resp. berichtigten Schuldposten und resp. Verhaftungen als:

a) der am 30. Mai 1849 corroborirte Transact zwischen den Erben weil. Hr. Geheimraths Paul Ludwig Johann v. Loewenstern, als welcher Transact namentlich hinsichtlich der darin unterfragten fernerer Verschuldung durch die neuere Erbtheilung erledigt sei;

b) der zwischen der weil. Frau Geheimrätthin Friederika v. Loewenstern geb. v. Gersdorff und dem Kaufmann Karl Amelung, über ein letzterem zur Nutzung in Pacht bis zum März 1855 gegebenes Waldstück von 800 Lössstellen des Gutes Sontack, am 17. Januar 1835 geschlossen und am 30. Juni 1836 corroborirten Pacht-Contract, da derselbe expirirt und erloschen sei, und

c) das am 7. April 1836 für den Assessor Gustav v. Berg ingrossirte, gänzlich berichtigte Kapital von 20,000 Rbl. B.-Ass., worüber die quittirte Original-Obligation abhanden gekommen sei, ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die Güter Loewenhof, Brinkenhof, Wahlenhof und Sontack

sammt Appertinentien und Inventarien aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die gezeichnete Transaction, Veräußerung und Besitzübertragung, so wie wider die gleichfalls gebetene Mortification, Deletion und resp. Exgrossation der obbezeichneten drei Schuldposten und resp. Verhaftungen, formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der durch den obermähnten Transact vom 15. März 1855 übernommenen Pfandbriefanleihe und sonstigen Schuldverhaftungen obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams rücksichtlich der Güter Loewenhof, Brinkenhof, Wahlenhof und Sontack sammt Appertinentien und Inventarien und des über dieselben am 15. März 1855 abgeschlossenen Familien-Transacts innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, rücksichtlich der gebetenen Mortification und Deletion der vorpacificirten Schuldposten und resp. Verhaftungen aber innerhalb der Frist von sechs Monaten und den beiden nachfolgenden Acclamationen von sechs zu sechs Wochen, mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und aus übrigg zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Fristen Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und die Güter Loewenhof, Brinkenhof, Wahlenhof und Sontack sammt Appertinentien und Inventarien bei Befähigung des über dieselben am 15. März 1855 abgeschlossenen Familientransacts dem Paul von Loewenstern erb- und eigenthümlich adjudicirt, die vorbezeichneten drei Schuldposten und resp. Verhaftungen aber als nicht mehr gültig erklärt, delirt und resp. exgrossirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. 2

Riga-Schloß, d. 30. April 1857. Nr. 1443.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen x. fügen Wir Bürgermeister und Rath der Kaiserlichen Stadt Dorpat mittelst dieses öffentlichen Proclams zu wissen, daß über das Gesamtvermögen des hiesigen Kaufmanns 3. Gilde Johann Christoph Dding der General-Co.-cours eröffnet worden, weshalb denn Alle und Jede, welche an den genannten Gemeinschuldner oder dessen Vermögen irgend welche Ansprüche zu machen haben, hiemit angewiesen werden, sich mit solchen durch zweifach einzureichende Angaben in der peremptorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato, also spätestens bis zum 28. März 1858 hier selbst zu melden, — mit der ausdrücklichen Verwarnung,

daß nach Ablauf dieser peremptorischen Meldungsfrist Niemand weiter mit irgend welchen Ansprüchen zugelassen werden wird. Zugleich werden die etwaigen Schuldner des Kaufmanns Oding und Diejenigen, welche zur Concursmasse gehörige Vermögensstücke in Händen haben, bei Vermeidung der auf Verheimlichung fremden Eigenthums bestimmten Strafe, desmittlest aufgefordert, binnen der oben anberaumten Frist hierelbst getreuliche Anzeige von ihrer Schuld zu machen, selbige hierelbst zu berichtigen und die etwa in ihren Händen befindlichen Vermögensstücke allhier einzuliefern.

Nr. 225.

Dorpat-Rathhaus, den 14. Februar 1857. 3

Vom Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden die Erben und Gläubiger der hierelbst verstorbenen Krügerin Marie Steinmann aufgefordert, ihre Ansprüche an deren Nachlaß mit gehörigen Beweisen binnen sechs Monaten von heute, spätestens also am 22. August 1857 bei diesem Rathe anzumelden, widrigenfalls der Nachlaß den bereits angegebenen Erben zugesprochen werden wird.

Nr. 263. 3

Dorpat-Rathhaus, am 22. Februar 1857.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche

- 1) an das hierelbst im 2. Stadttheil unter Nr. 183 belegene, von dem Herrn dimitirten Aeltermann Johann Ewald Wegener an den Schönfärber Herrn Christian Philipp Hackenschmidt für die Summe von 3330 Rbl. S. verkaufte hölzerne Wohnhaus oder an die darauf am 24. Februar 1825 zum Besten der Fräulein Charlotte und Christine v. Ulrich ingrossirte, angegebenermaßen bereits bezahlte Obligation über 2000 Rbl. Bankass., so wie ferner
- 2) an das im 3. Stadttheil unter Nr. 125 belegene, von der verwitweten Frau Marie Fremmert, geborenen v. Scharenberg an die Knochenhauermeisterwitwe Marie Pauline Heßrich, geborenen Rüger, für die Summe von 1300 Rbl. S. verkaufte hölzerne Wohnhaus oder an eine darauf am 11. Februar 1796 zum Besten von Lange und Rosahl ingrossirte, mutmaßlich längst berichtigte Obligation über 500 Rbl. Bankass., endlich
- 3) an das im 2. Stadttheil unter Nr. 55 belegene, von der Frau Natalie von Foreßter, gebor. Baronesse Ungern-Sternberg an den Herrn Gymnasiallehrer Hermann Graß für die Summe von 7000 Rbl. S. verkaufte hölzerne Wohnhaus

irgend welche Ansprüche haben oder wider erwähnte Verkäufe oder die beantragte Mortification der obbenannten Obligationen zu sprechen gesonnen sein sollten, — desmittlest aufgefordert, sich binnen einem Jahr und sechs Wochen deshalb bei diesem Rathe zu melden, widrigenfalls sie später nicht weiter gehört werden würden, sondern ferner ergehen wird, was Rechtens.

Dorpat-Rathhaus, am 26. Februar 1857.

Nr. 273.

3

Wir Landrichter und Assessores eines Kaiserlichen Bernauischen Landgerichts eröffnen desmittlest, daß der Herr Pastor emeritus Friedrich Carlblom auf dem Pastorate Fellin mit Hinterlassung eines Testaments verstorben, und citiren und laden mittelst dieses Proclamatiss Alle und Jede, so an den Nachlaß defuncti als Erben oder Gläubiger gegründete Ansprüche formiren zu können verneinen, also und dergestalt edictaliter, daß dieselben sich mit ihren Ansprüchen, ex quocunque capite vel titulo juris binnen der peremptorischen Frist von einem Jahr und 6 Wochen a dato hujus proclamatiss, legali modo unter Beibringung ihrer fundamentorum actionum hierelbst anzugeben, und was für Recht erkannt wird, abzuwarten haben, mit der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist, mithin spätestens am 21. Juni 1858 des ferneren aditus praecludirt und Niemand weiter mit einem Ansprüche admittirt werden wird. Zugleich werden Diejenigen, welche dem Verstorbenen verschuldet geblieben oder demselben gehöriges Eigenthum in Besiß haben, aufgefordert, solches binnen gleicher Frist bei Vermeidung der für wissentliche Verheimlichung fremden Gutes angezeigten Strafe, zum Nachlaß zu conferiren und bei diesem Kaiserlichen Landgericht beizubringen, — als wonach sich ein Jeder zu achten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat.

Nr. 430. 3

Fellin, den 10. Mai 1857.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. füget das Dörptische Kreisgericht hiermit zu wissen:

Demnach hierelbst von dem Abo Hermann für sich und Namens seiner Miterben nachgesucht worden, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber erlassen zu wollen, daß das gedachte Abo Hermann und seinen Miterben gehörige Höfchen Luzemois (Herrenhof) auf den in den Alt-Brangelschosschen Gemeindeverband eintretenden Dörptischen Mladbürger Michael Thomson für den Preis von 2800 Rbl. S.-M. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-

contractes und bei gerichtlicher Deposition des Kaufschillings übertragen worden ist, daß selbiges Grundstück dem Käufer Michael Thomson als freies, von allen in dem Kaufcontracte nicht benannten Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sich und seine Erben angehören soll, als hat das Dörptsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieser Publication, der Corroboration des betreffenden Kaufcontractes vorgehend, Allen und Jedem, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen an das Höfchen Lüzemois formiren zu können vermeinen, zu wissen geben wollen, daß besagter Kaufcontract nach Ablauf dreier Monate a dato dieser Publication richterlich corroborirt werden soll, als weshalb dieselben ihre desfallsigen Rechte und Interessen innerhalb dieser drei Monate wahrzunehmen und bei diesem Kreisgerichte geltend zu machen haben, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört, die Ingrossarien nach ihrer Reihenfolge befriedigt, und das Grundstück Käufern erb- und eigenthümlich zugesprochen werden wird. Nr. 666. 3
Dorpat, am 25. April 1857.

Бекантмачуны.

Diejenigen, welche die Lieferung

- 1) der für das Stadtgefängniß pro 1857 erforderlichen Utensilien, als: verschiedene Kleidungsstücke, Speisegeräthschaften, Holzgeschirre, Schlafjacks und Bettwäsche, Schlösser, Belzüberschuhe und dergl. mehr;
- 2) des erforderlichen Beleuchtungs-Materials für das Stadtgefängniß und das Krongefängniß an Gas und Licht für das Jahr 1857/58 übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, an den auf den 14., 21. und 23. Mai c. anberaumten Ausbotsterminen ihre Mindestforderungen mittelst schriftlicher Eingaben bis 12 Uhr Mittags zu verlautbaren, — zeitig zuvor aber sich zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Cautionen bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 408.
Riga-Rathhaus, den 10. Mai 1857.

Рижская Комиссія Городской Кассы симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку:

- 1) нужной для Рижской Городской тюрьмы на 1857 годъ домашней утвари какъ то: разнаго рода платья, столоваго прибора, деревянной посуды, тюфяковъ и постельнаго белья, замковъ, кенгъ и т. п.
- 2) нужное на освѣщеніе городской Тюрьмы и казеннаго острога количество га-

зу и свѣчь на 1857/58 годъ, объявить о требуемыхъ ими наименшихъ цѣнахъ въ письменныхъ отзѣвахъ, подаваемыхъ въ дни публичныхъ торговъ назначенныхъ на 14., 21. и 23. ч. сего Мая къ 12 часамъ полудня заранѣе же явиться въ Комиссію Городской Кассы для разсмотрѣнія условій и представленія надлежащихъ залоговъ. № 408.

Рига Ратгаузъ 10. Мая 1857 года.

Diejenigen, welche nachstehende Arbeiten übernehmen wollen:

- 1) die Renovirung der Abzugsgräben der Mitau'schen Chaussee und zwar ca. 2300 Faden, 15 Fuß breiter und ca. 8000 Faden verschiedener kleinerer Gräben;
 - 2) die Grabenziehung zur Entwässerung eines Theiles des Olaischen Waldes ca. 1250 Faden lang und 12 Fuß breit, —
- werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 14., 21. und 23. Mai d. J. anberaumten Ausbotsterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen um 1 Uhr Mittags, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 403.
Riga-Rathhaus, den 9. Mai 1857.

Желающіе принять на себя производство нижеслѣдующихъ работъ:

- 1) возстановленіе отводныхъ каналовъ на Митавскомъ шоссе и именно около 2300 сажень таковыхъ каналовъ шириною въ 15 футовъ и около 8000 сажень разныхъ меньшихъ каналовъ;
- 2) Проведеніе отводныхъ каналовъ для осушенія одной части льса въ имѣніи Олай длиною около 1250 сажень и шириною 12 футовъ —

приглашаются симъ явиться для объявленія требуемыхъ ими цѣнъ къ торгамъ которые производятся будутъ въ Комиссіи Городской Кассы 14., 21. и 23. ч. сего Мая мѣсяца съ часа полудня, заранѣе же явиться для разсмотрѣнія условій.
Рига Ратгаузъ 9. Мая 1857 г. № 403.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden Diejenigen, welche die im Laufe des Jahres 1857 an den Stadt-Quartierhäusern und Kasernen erforderlichen, auf die Summe von 696 Rbl. 23 Kop. S. veranschlagten Reparaturen nach den in der Rath's-Obercassellei zu ersiehenden Anschlägen zu übernehmen Willens und im Stande sind, hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 29. Mai d. J. anberaumten Torge, so wie dem alsdann zu be-

stimmenden Peretorgtermine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihre Forderungen zu verlaublichen und wegen des Zuschlags die weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 560.

Dorpat-Rathhaus, am 7. Mai 1857.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche die von der Livländischen Gouvernements-Bau-Commission auf die Summe von 652 Rbl. 70⁵/₄ Kop. S. berechneten Reparaturarbeiten an dem Dörptischen Central-Krankenhaus zu übernehmen Willens und gesonnen sind, hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 29. d. M. anberaumten Torge Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihre Forderungen zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, 10. Mai 1857. Nr. 587.

Die Eigenthümer zweier im Jahre 1854 beim Eisgange aufgefangener Frachtböte, zu deren Empfangen sich bis hiezu Niemand gemeldet, — und der — einer verdächtigen Person abgenommenen — 12 Bündel Besagbänder, werden von der Polizei-Verwaltung hiemit aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Beweisen zum Empfangen zu melden.

Riga, 11. Mai 1857. Nr. 1680. 3

Auction.

Mit gerichtlicher Bewilligung werden Montag u. d. Dienstag den 20. und 21. Mai 1857 um 4 Uhr 1 Divan, 2 Lehnstühle und 12 Stühle neu von Rußbaumholz, große und kleine Spiegel, 1 Flügel, Tische, Toilette, Schrank mit Komode, wenig gebraucht von mahagoni Holz, Schränke, Komoden von pol. Holz und andere brauchbare Sachen — im Auktions-Local, Haus No. 3, große Sandstraße unweit der Sandpforte gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden. 2

C. Helmring, Stadt-Auctionator.

Immobilien - Verkauf.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hiedurch bekannt gemacht, daß das zum Nachlaß der Frau Hofrathin von Berg gehörige, im 2. Stadttheile sub Nr. 110, auf Stadtgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien und das Benutzungsrecht des dazu gehörigen Platzes sub Nr. 111 öffentlich verkauft werden soll, und werden demnach

Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 25. Juni 1857 anberaumten Torge, so wie dem alsdann zu bestimmenden Peretorg-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathh., 3. Mai 1857. Nr. 548. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß

1) das im 3. Stadttheil sub Nrs. 147 u. 148 belegene, den Erben des verstorbenen Gärtners Siemann gehörige und

2) das im 2. Stadttheile sub Nr. 109 d auf Stadtgrund belegene, dem Schuhmachergejellen

Julius Mondson gehörige Wohnhaus öffentlich verkauft werden sollen, — und werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 25. Juni 1857 anberaumten Torge, so wie dem alsdann zu bestimmenden Peretorg-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 405.

Dorpat-Rathhaus am 28. März 1857. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im 2. Stadttheile sub Nr. 170 a belegene, zum Nachlaß des verstorbenen verabschiedeten Soldaten Carl Martinow gehörige hölzerne Wohnhaus öffentlich verkauft werden soll, — und werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 25. Juni 1857 anberaumten Torge, sowie dem alsdann zu bestimmenden Peretorg-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 310.

Dorpat-Rathhaus am 5. März 1857. 3

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Riga-schen Pass-Bureau abzuliefern.

Der vom Gute Ohjulumische dem Peter Reinhold erteilte Jahrespaß.

Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen:

Sächs. Unth. Hofschauspieler Emil Bürde,
Preuß. Unth. Tischlerges. Carl Schiewe, Preuß.
Unth. Lehrer der Gymnastik C. Klemm, Preuß.
Untertban Lehrer der Gymnastik Otto Johann
Wilhelm Klemm, 3

Preußischer Untertban Seilergesell Johann
August Wilhelm Janisch, 2

Han. Untertban Maurergesell Georg Fried-
rich Hartung, Dänische Untertbanin Emmanuela
Katharina geb. Schroeder u. Kindern Lucie Adel-
heid Athelwina und Karl Gottlob, Hanov. Un-

terthanin Schauspielerin Maria Catharina Louise
Müller, Schauspielersohn Carl Louis Moritz, 1
nach dem Auslande.

Karl Schwarzbach, Wittwe Maria Griepert,
Natalie Griepert, Wittwe Ekaterina Kiete, Johann
Heinrich Wabrunsky, Martin Griepert, Ignazius
Baullsohn, Carl Heinrich Lichtenberg, Nikolai Fe-
dorow Spizuin, Johann Kotsch, Alexander An-
dreas Masting, Franz Johann Kaufeldt, Pras-
kowja Iwanowa Blochinow, Balageja Gawrilo-
wa, Gesell Johann Friedrich Hasensfuß, Kaufmann
Alexander Wassiljew Sotnikoff, Albert Ostrow
Kwinta, Artem Danilow Tschernischew, Jan Ja-
now Gun, Theodor Ludwig Sagorsky, Abram
Nesedjew Lawrentjew, Timofey Patrikejew Krilow,
Jacow Andrejew Krilow, Albinus Ferdinand Ul-
rich Meyer, Iwan Nikolajew,

nach anderen Gouvernements.

Anmerkung. Hierbei folgt für die betreffenden Behörden Livlands eine Beilage über Torge.

Livländischer Vice-Gouverneur J. v. Brevern.

Älterer Secretair M. Zwingmann.